

English/Italian

VOCABU[®]LEARN

Level III

INTRODUCTION



VocabuLearn has been divided into two sections on each CD. Since in actual conversation, it is necessary to translate the foreign language into your own native tongue and then, in order to respond, translate your response into the listener's native tongue, one half of each compact disc is reversed. This gives the listener practice in both translating into and out of his native tongue.

You will find that although there is a separation of verbs, nouns, adjectives, etc. on the CDs, there is no order to the words. They have purposely not been put into alphabetical or common listing. Additionally, there is a pause between the spoken vocabulary words or phrases and the foreign language equivalent "answer." Both the intentional arrangement of word order and the pause between the words are designed to promote a fast-learning system. The listener should not wait for the "answer" to be spoken, rather he should try with each word to beat the response. In a short time he'll find that even on the most difficult words or phrases he will have the "answer," even before the words are finished being spoken.

Similarly, not following the written vocabulary, except when in doubt, will help the listener in memorizing and being able to actually speak the foreign language during a conversation. Since a dictionary is rarely used in actual practice, one must rely on the sound of the word being spoken and not on how the written word is spelled. In order to give the listener the most authentic pronunciation possible, all of the **VocabuLearn** CDs are recorded by speakers native to each language.

VocabuLearn is not designed to be a course in grammatical structure. It is a high-frequency word vocabulary program, designed to greatly increase your comprehension and expression of foreign words and phrases. To be most useful, the student should also review sentence structure and grammar of the target language.

It is important that the listener try to vocalize both aloud and mentally the sound of the foreign language. This is a special feature of the CDs that can never be found in a written dictionary.

Depending on the language, the pronunciation of adjectives and nouns and their respective articles, varies according to gender and number. In that case, these differences will be recorded and printed on the word lists. If they do not differ in pronunciation, the endings will be shown in parentheses.

When words are used that have multiple meanings, you will find listed in parentheses the word describing the particular context in which it is used. Example: the square (city).

When two words have the same or nearly the same essential meaning, in **VocabuLearn** you will find both words listed and recorded. Example: the hall, the corridor.

In order to give a better feel for the use of the definite and indefinite articles, which in English are "the," "a" and "an," you will find them listed in the section on nouns. In Level II **VocabuLearn**, you will find the use of the indefinite article "an" when it is used in place of "a". This is before a word beginning with a vowel (a, e, i, o, or u) or before a silent "h." Examples: "an heir," "an era."

Don't forget that learning languages can be fun and can be especially rewarding when they are used in a foreign country. These CDs will never become obsolete. The words and sounds will be the same as long as the spoken word is used. You have a life-long tool to enjoy and profit from. For pleasure, business or just the satisfaction of being able to enjoy a bilingual experience, **VocabuLearn** will be the most useful tool you can have.

NOUNS — SOSTANTIVI

ENGLISH/ITALIAN — INGLESE/ITALIANO

an accomplishment	una realizzazione
the target	l'obiettivo
a situation	una situazione
the personnel	il personale
an increase	un aumento
an article (written)	un articolo
the logic	la logica
the gain (increase)	il guadagno
the population	la popolazione
a heater	un radiatore
a receipt	una ricevuta
the technicians	i tecnici
the chemical	il prodotto chimico
an option	un'opzione
the text book	il libro di testo
the formula	la formula
a memorial (monument)	un monumento commemorativo
the faucet	il rubinetto
the herbs	le erbe
a case (box)	una scatola
the facilities (equipment)	le attrezzature
the league	la lega
the competitor	il concorrente - la concorrente
a prostitute	una prostituta
the portfolio	la borsa per documenti
the destination	la destinazione
a refuge	un rifugio
a survey	un'inchiesta
a niche	una nicchia
the censor	il censore
the inertia	l'inerzia
the personality	la personalità
the expansion	l'espansione
an underdog	uno sfavorito

the pressure (weight)	la pressione
the movement (motion)	il movimento
a solution	una soluzione
the manager	il direttore - la direttrice
the laundry	il bucato
the victim	la vittima
the payment	il pagamento
the candidates	i candidati
a subdivision (a part)	una suddivisione
the output	la produzione
a sergeant	un sergente
an index	un indice
the procedure	la procedura
the ballet	il balletto
an outcome	un risultato
the power (authority)	il potere
an acceptance	un'approvazione
the productivity	la produttività
an indicator	un indicatore
the snake	il serpente
an environment	un ambiente
the probability	la probabilità
the replacement	la sostituzione
a concept	un concetto
the pace (rate of motion)	la cadenza
an example	un esempio
an obstacle	un ostacolo
the profile (side)	il profilo
the newcomer	il nuovo venuto
the shadow	l'ombra
the wax	la cera
the rope	la fune
a debacle	un fuggi fuggi
a pouch	una borsa
the private club	il club privato
a crisis	una crisi
the link (bond)	un legame
the root (of a tree)	la radice
an acquisition	un'acquisizione
the finesse	la finezza
the referee	l'arbitro

the lifestyle	il modo di vita
the deficit (deficiency)	il deficit
the generation	la generazione
the debt	il debito
the allure	il fascino
the pigeon	il piccione
the limit	il limite
the sunshine	la luce del sole
the ratio	la ragione
a barrel	un barile
the newsletter	il bollettino d'informazioni
an experience	un'esperienza
the trend	la tendenza, la moda
the privilege (right)	il privilegio
a gang	una banda
an effort	uno sforzo
the net (woven mesh)	la rete
an officer (military)	un ufficiale
the conversation	la conversazione
the turnover (personnel) ...	la rotazione
the moment	il momento
the tip, the peak	la punta, l'apice
the skylight	il lucernario
the streetcar	il tram
the weapon	l'arma
the region	la regione
the line (mark)	la linea
the identity	l'identità
a smuggler	un contrabbandiere
a column, a pillar	una colonna
the source	la fonte
an institution	un'istituzione
the wrench	la storta
an appliance	un apparecchio
an investor (financial)	un investitore
the navy	la marina
a nightmare	un incubo
the philosophy	la filosofia
a flock (of birds)	uno stormo
a sum, a quantity	una somma
the reverse	il contrario

the contractor (builder)	l'imprenditore - l'imprenditrice
the mortgage	un'ipoteca
the grain	il grano
the lightning	il fulmine
an heirloom	un cimelio di famiglia
an engraving	un'incisione
the recognition (knowledge)	il riconoscimento
the future	il futuro
a cherub	un cherubino
a portrait	un ritratto
a recession (financial)	una recessione
the pasture	il pascolo
a mantel (fireplace)	una cappa del camino
a grave	una lapide
the container	il contenitore
a companion	un compagno, una compagna
an illusion	un'illusione
a beast (animal)	una bestia
an applicant	un candidato
a cadet (officer)	un cadetto
the shrubbery	il boschetto
the military base	la base militare
a flurry	una tempesta di neve
the leather	il cuoio
the pyramid	la piramide
a magician	un prestigiatore, un mago
an angle	un angolo
the berry	la bacca
the nail	il chiodo
a transcript	una trascrizione
an acid	un acido
the duty (obligation)	il dovere
the slight	l'affronto
the telescope	il telescopio
a reaction	una reazione
an academy (military)	un'accademia
a category	una categoria
the degree (temperature) ...	il grado
the saw	la sega
an enemy	un nemico, una nemica

a stroll	una passeggiata
a hazard	un pericolo
the battery (electrical)	la batteria
an equal	un eguale
the thoroughbred (breeding)	il purosangue
the championship	il campionato
a conspiracy	una cospirazione
the folly	la follia
an acrobat	un acrobata
a spectacle	uno spettacolo
the plow	l'aratro
the troops	le truppe
a recipe	una ricetta
an estate	una proprietà
an earthquake	un terremoto
the clown	il pagliaccio
the holiday season	la stagione delle vacanze
an exhibit (display)	una mostra
the poetry	la poesia
the branch (tree)	il ramo
the quail	la quaglia
the fingerprints	le impronte
the silver (metal)	l'argento

SOSTANTIVI — NOUNS

ITALIANO/INGLESE — ITALIAN/ENGLISH

un componente	a component (content)
un pregio	an asset
un estremista	an extremist
un affare	a bargain
un agente di borsa	a stockbroker
un itinerario	an itinerary
il consumatore	the consumer
la politica, la linea di condotta	the policy (rule)
un obbligo	an obligation
un anticipo	an advance (financial)
l'aglio	the garlic
un accordo	an accord
il campione	the specimen

la metà	the half
la giustizia	the justice
il genere umano	the mankind
l'unghia	the fingernail
una barella	a stretcher
un esercito	an army, the military
la semplicità	the simplicity
il guanto per doccia	the washcloth
il genero	the son in law
il laboratorio	the laboratory
lo spartineve	the snowplow
il mito	the myth
un fumetto	a cartoon (newspaper)
la prova	the evidence
il diario	the diary
il cemento	the concrete
l'atmosfera	the atmosphere
la facilità	the ease, the facility
l'uccello acquatico	the waterfowl
la gelosia	the jealousy
la fiaschetta	the flask
la carta straccia	the wastepaper
una supposizione	an assumption
un vicolo cieco	a blind-alley
la restituzione	the restitution
un depositante	a depositor
lo spago	the string
il disdegno	the disdain
il giudizio	the judgment
il fondamento	the foundation (support)
il negligè	the negligee
la fama	the fame
una reliquia	a relic
il negozio di ferramenta	the hardware store
l'economia	the economy (system)
un cardine	a hinge
il corridore	the racer
l'appartenenza	the membership
la flanella	the flannel
un best seller	a best-seller
la stazione di polizia	the police station

le autorità	the authorities
i dati	the data (pl.)
la costola	the rib (body)
un gruppo	a group
il colpevole	the culprit
una deposizione	a deposition (legal)
l'inflazione	the inflation (economic)
un'emozione	a thrill
l'ultimo, l'ultima	the latter
una porzione	a portion (a part)
il raggio	the radius
i senza tetto	the homeless
una citazione	a quote (literary)
un'alternativa	an alternative
un'occasione	an occasion
una ripartizione	an assessment (tax)
l'oblio	the oblivion
un'associazione	an association (society)
la sedia a rotelle	the wheelchair
il vicinato	the neighborhood
un accento	an accent (speech)
il tempio	the temple
la minaccia	the threat
una riunione	a reunion
l'aumento	the raise (increase)
una transizione	a transition
il vagabondo	the vagrant
la sorgente	the spring (water)
la rifinitura	the finish (polish)
l'intrigo	the intrigue
la rima	the rhyme
la guerra	the war
una sfida	a challenge
le olimpiadi	the Olympic Games
le aspettative	the expectations
l'opera	the opera
un reddito	an income
un conto	an account (financial)
il titolo	the title (name)
la frode	the fraud
un ripensamento	an afterthought

un approccio	an approach
il contorno	the contour
la fronte	the forehead
il crepuscolo	the twilight
un capolavoro	a masterpiece
il ponte	the deck (ship)
il difetto	the defect
la premessa	the premise
il tormento	the torment
l'intuizione	the intuition
il danno	the damage
il furto	the theft
un ingegnere	an engineer (academic title)
il fenomeno	the phenomenon (event)
la contrazione	the contraction
il vincitore del premio	the prizewinner
il crimine	the felony
l'agricoltura	the agriculture
un impegno	a commitment
un'antenna	an antenna
l'esenzione	the exemption (immunity)
la custodia	the custody
l'anatra	the duck
la multa	the fine
un individuo	an individual
l'eclissi	the eclipse
la relazione	the relationship
la posizione di testa	the lead (position)
la diceria, la chiacchiera	the rumor
l'obiettivo	the goal (object)
le tende	the curtains
uno show	a show
il piombo	the lead (metal)
la modestia	the modesty
la pubblicazione	the publication
un'inchiesta di mercato	a market survey
una scorciatoia	a shortcut
un rifugio	a haven
l'era spaziale	the Space Age
la descrizione	the description
il pubblico	the audience

le macerie	the debris
l'entusiasmo	the enthusiasm
la dichiarazione	the statement
l'opposizione	the opposition
la prospettiva	the outlook (prospect)
un premio	a premium (insurance)
la posizione	the location
l'orso	the bear
le labbra	the lips
una macchiolina	the speck (mark)
una carriera	a career
l'altezza	the height
il collega, la collega	the colleague
un'eco	an echo
un contratto	a contract
il testimone, la testimone	the witness
la conoscenza	the knowledge
il risultato	the result
la detrazione	the deduction
la strategia	the strategy
il decennio	the decade
lo straniero	the stranger
la motocicletta	the motorbike
l'inventario	the inventory
un riconoscimento	the award
un attrezzo	a tool
la perizia	the craftsmanship
le terraglie	the earthenware
un concorso	a contest
la saggezza	the wisdom
un soprappiù	a surplus
l'etica	the ethics
il rimorso	the remorse
un auspicio	an omen
la gioia immensa	the bliss
il catenaccio	the latch
la pasta all'uovo	the noodles
la ferita	the injury
l'insulto	the insult
una metafora	a metaphor
la mentalità	the mentality
l'insonnia	the insomnia

ADJECTIVES/ADVERBS/PREPOSITIONS/CONJUNCTIONS
AGGETTIVI/AVVERBI/PREPOSIZIONI/CONGIUNZIONI

ENGLISH/ITALIAN — INGLESE/ITALIANO

timely	tempestivo - tempestiva
enduring, lasting	durevole
mysterious	misterioso - misteriosa
dramatic	drammatico - drammatica
apparently	apparentemente
subtle	sottile
aloof (standoffish)	distaccato - distaccata
graceful	aggraziato - aggraziata
urban	urbano - urbana
trusty	degnò di fiducia - degna di fiducia
alive	vivo - viva
ultimate	ultimo - ultima
plump	paffuto - paffuta
vain	vano - vana
fastened	fissato - fissata
in due time	in tempo utile
adjacent	adiacente
icy (road)	ghiacciato - ghiacciata
addicted	schiaivo - schiava (di)
unbridled	sfrenato - sfrenata
new-found	rivalutato - rivalutata
fine (threadlike)	sottile
hypnotic	ipnotico - ipnotica
in sight, in view	in vista
meaningful	significativo - significativa
cursed (damned)	maledetto - maledetta
unnoticed	inosservato - inosservata
raw (uncooked)	crudo - cruda
specific	specifico - specifica
hefty, stout	robusto - robusta
boosted	aumentato - aumentata
domineering	autoritario - autoritaria
inventive	fantasioso - fantasiosa
insane	pazzo - pazza

fervent	fervente
sustained (continuing)	prolungato - prolungata
pert	impertinente
fabled	mitico - mitica
neglected	trascurato - trascurata
dim-witted	scemo - scema
vulgar	volgare
boxed-in	rinchiuso - rinchiusa
negligent	negligente
wide-open	spalancato - spalancata
logical	logico - logica
additional	supplementare
financial	finanziario - finanziaria
eventual	conclusivo - conclusiva
vocal	vocale
haughty	altezzoso - altezzosa
impressive	impressionante
while (as long as)	mentre
gracious	cortese
willing	disposto - disposta
alarming	allarmante
wayward	ribelle
oversized	fuori misura
vice versa	vice versa
in perspective	in prospettiva
reunited	riunito - riunita
potential (latent)	potenziale
quarrelsome	litigioso - litigiosa
retail	al dettaglio
woeful	sventurato - sventurata
inconsiderate	senza riguardo
trivial	futile
optimistic	ottimista
quick-tempered	irascibile
detrimental	dannoso - dannosa
enlightened	illuminato - illuminata, di larghe vedute
sprawling (far-reaching)	allungato - allungata
distinctly	separatamente
visual	visivo - visiva
integrated	integrato - integrata

lush (luxuriant)	lussureggiante
grateful, thankful	grato - grata
yet, still	ancora
stressful	stressante
sheer (steep)	a picco
pristine	anteriore
foul, repulsive	ripugnante
severe, strict	severo - severa
fluently	correntemente
prime (best)	ottimo - ottima
deluxe	lussuoso - lussuosa
deft	abile
modular	modulare
desirable	desiderabile
well-preserved	ben conservato
inhibited	inibito - inibita
venerable	venerabile
formal	formale
mute	muto - muta
mere	puro, solo
cunning, crafty	scaltro - scaltra
rural	rurale
renowned	rinomato - rinomata
colorful	colorato - colorata
numerous	numeroso - numerosa
sumptuous	suntuoso - sontuosa
pastoral	pastorale
inviting	invitante
central	centrale
ingenious	ingegnoso - ingegnosa
conservative	conservatore - conservatrice
thatched	tetto ricoperto di paglia
lavender (color)	lavanda
leading (paramount)	eminente
exclusive (private)	esclusivo - esclusiva
appreciable	apprezzabile
enormous, huge	enorme
slight, frail	fragile
cluttered	disordinato - disordinata
essential	essenziale
airy	arioso - ariosa

fleet, swift	svelto - svelta
freelance (independent) ...	freelance, indipendente
cultivated, cultured	cultivato - coltivata
lax, slack	allentato - allentata
simultaneous	simultaneo - simultanea
consequently	di conseguenza
shrunk	ratrappito - ratrappita
raised, heightened	in rilievo
deaf	sordo - sorda
stuck	incastrato - incastrata
voluptuous	voluttuoso - voluttuosa
fiery	ardente
relentless	implacabile
air-conditioned	ad aria condizionata
poised	posato - posata
fair, equitable	equo - equa, giusto - giusta
notable (noteworthy)	degno di nota
touchy, irritable	permaloso - permalosa
fundamental	fondamentale
insolent	insolente
mistake-ridden	pieno di errori - piena di errori
personal	personale
erratic	eccentrico - eccentrica
handy (person)	abile
flexible	flessibile
cool	fresco - fresca
moderate (not extreme)	moderato - moderata
astonishing	sorprendente
affluent	prospero - prospera
confident	fiducioso - fiduciosa
contemptible	spregevole
triple	triplo - tripla
adequate	adeguato - adeguata
diplomatic	diplomatico - diplomatica
vigorous	vigoroso - vigorosa
apt	portato - portata
authoritative	autorevole
ragged (worn)	logoro - logora
accustomed to	abituato a - abituata a
widespread	molto esteso - molto estesa
cheery	gioioso - gioiosa

hospitable	ospitale
enthusiastic	entusiasta
disgraceful	vergognoso - vergognosa
blind	cieco - cieca
obsolete	obsoleto - obsoleta
agile, nimble	agile
exhausted	esausto - esausta
converse, opposite	contrario - contraria
singlehanded	senz'aiuto
current	attuale
obsessed	ossessionato - ossessionata
frigid (weather)	glaciale
abused	abusato - abusata
cranky	irritabile
evil (malevolent)	malvagio - malvagia
disgusted	disgustato - disgustata
delicate	delicato - delicata
delinquent (in arrears)	delinquente

AGGETTIVI/AVVERBI/PREPOSIZIONI/CONGIUNZIONI
ADJECTIVES/ADVERBS/PREPOSITIONS/CONJUNCTIONS

ITALIANO/INGLESE — ITALIAN/ENGLISH

superlativo - superlativa	superlative
analfabeta	illiterate
incoerente	inconsistent
saorito - saorita	tasty
roco - roca	hoarse
ironico - ironica	ironic
demoralizzato -	
demoralizzata	dejected, depressed
furioso - furiosa	furious (infuriated)
birichino	bratty
abbondante	ample, plenty
casto - casta	chaste
liscio	sleek (design)
legittimo - legittima	legitimate (lawful)
severo - severa	stern (austere)
ipocrita	two-faced
inattivo - inattiva	idle, inactive

agitato - agitata, scombussolato
 - scombussolata **upset, overwrought**
 sofisticato - sofisticata **sophisticated**
 appassito - appassita **blighted**
 raccolto a mano -
 raccolta a mano **hand-picked**
 diminutivo - diminutiva **diminutive**
 bilingue **bilingual**
 tra **amid**
 esplicito - esplicita **explicit**
 razziale **racial**
 squisito - squisita **exquisite**
 rilevante **significant**
 introverso - introversa **introverted**
 favorevole **favorable**
 raro - rara,
 insolito - insolita **rare, unusual**
 sveglio - sveglia **wide-awake**
 infinito - infinita **endless (infinite)**
 sentimentale **sentimental**
 illegale **illegal**
 audace **audacious**
 irascibile **ill-tempered**
 imperterrito - imperterrita ... **undeterred**
 energico - energica **energetic**
 scompigliato - scompiigliata ... **disheveled**
 in sù, verso l'alto **upwards**
 febbricitante **feverish (sick)**
 spontaneo - spontanea **spontaneous**
 illuminato - illuminata **illuminated**
 incantato - incantata **bewitched**
 puro - pura **pure**
 complesso - complessa **complex**
 in retrospettiva **in retrospect**
 pragmatico - pragmatica **pragmatic**
 senza pretese **unassuming (unpretentious)**
 punitivo - punitiva **punitive**
 eloquente **eloquent**
 intricato - intricata **intricate**
 rudimentario **rudimentary**
 impropriamente **amiss**

robusto - robusta **robust**
 incredibile **incredible (unusual)**
 giustamente **rightly, justly**
 frivolo - frivola **frivolous**
 di moda **fashionable**
 instancabile **tireless**
 pessimista **pessimistic**
 tradizionale **traditional**
 prematuro - prematura **premature**
 svergognato - svergognata **shameless**
 esilarante **exhilarating**
 radicale **radical (revolutionary)**
 incinta **pregnant**
 precauzionale **precautionary**
 oltraggioso - oltraggiosa **outrageous**
 in espansione **expanding**
 preminente **preeminent**
 irritante **maddening (irritating)**
 fittizio - fittizia **fictitious**
 promiscuo - promiscua **promiscuous**
 senza precedenti **unprecedented**
 testardo - testarda **headstrong, stubborn**
 apertamente **openly**
 irregolare **irregular**
 condizionale **conditional**
 deplorabile **deplorable**
 pratico - pratica **expedient**
 almeno **at least**
 dedicato - dedicata **dedicated (zealous)**
 consacrato - consacrata **hallowed (sanctified)**
 zampillante **gushing (flowing)**
 malinconico - malinconica ... **melancholy**
 internazionale **international**
 zoppicante **halting**
 accessibile **accessible**
 esperto - esperta **expert**
 pensieroso - pensierosa **pensive**
 in avanti **onward**
 preoccupato - preoccupata ... **preoccupied**
 comprensibile **understandable**
 breve **brief**

raffinato - raffinata	refined (manners)
leale	loyal
modesto - modesta	modest
ingenuo - ingenua	naive
dispari	odd (number)
puntuale	punctual
violento - violenta	violent
rigido - rigida	strict (severe)
presuntuoso - presuntuosa ...	stuck-up
informale	casual
esperto - esperta	experienced
preliminare	preliminary
aggiornato - aggiornata	updated
mensilmente	monthly
basilare	basic
risolto - risolta	solved
abitato dai fantasmi	haunted
privo d'istruzione	uneducated
veramente	really
a grandezza naturale	life-size
estinto - estinta	extinct
coinvolto - coinvolta	involved
sufficiente	sufficient
congiuntamente	jointly
irragionevole	unreasonable
deplorable	regrettable
bloccato - bloccata	blocked
principale	major
secondario - secondaria	secondary
osservante	observant
devoto - devota	devoted
semplice	simple
affranto - affranta	heartbroken
incessantemente	ceaselessly
instabile	unsteady
perciò	thus
confuso - confusa	confused
nondimeno	nonetheless, nevertheless
esultante	elated
da parte	aside
convenzionale	conventional

arguto - arguta	witty
fornito di riflettori	reflectorized
spaventato	dismayed
malfermo - malferma	infirm
a stento	hardly
cospicuo - cospicua	conspicuous
boschivo - boschiva	wooded
collinoso - collinosa	hilly
sebbene	although
tiepido - tiepida	lukewarm (temperature)
dopo tutto	after all
lirico - lirica	lyrical
punito ingiustamente - punita ingiustamente	victimized
miserevole	miserable
nonostante	despite
sgargiante	flashy, showy
ereditario - ereditaria	hereditary
servizievole	helpful
concepibile	conceivable
intossicato - intossicata	intoxicated
imparentato - imparentata ...	related
utile	useful
preciso - precisa	precise
influenzato - influenzata	biased
sorpassato - sorpassata	outdone
vigile	vigilant
scolpito - scolpita	engraved
trasandato - trasandata	sloppy, messy
bilanciato - bilanciata	balanced
discreto - discreta	discreet
diffidente	wary
temerario (a)	foolhardy
prodigo - prodiga	prodigal
estremo - estrema	extreme (radical)
meritevolmente	deservedly

EXPRESSIONS — ESPRESSIONI

ENGLISH/ITALIAN — INGLESE/ITALIANO

In the Expressions – Level III, VocabuLearn uses in all cases the “formal” manner of address “Lei” instead of the more familiar “tu.”

Nelle Espressioni - Livello III, VocabuLearn utilizza la forma di cortesia “Lei” invece della forma familiare “tu.”

They pleaded guilty	Si dichiararono colpevoli.
Mark my word	Mi stia bene a sentire.
You'd better toe the line ...	Farebbe bene a mettersi in riga.
What a stroke of luck!	Che colpo di fortuna!
These date show a current deficit	Questi dati mostrano un attuale deficit.
Please be more specific	Sia più specifico per favore.
That's a joke!	E' uno scherzo!
My, how he's grown!	Ma com'è cresciuto!
But, he's just a kid!	Ma è solo un bambino!
They were socially prominent	Occupavano un posto in vista in società.
It was a stupid mistake	Fu uno stupido errore.
That makes sense	Ciò ha senso.
Our future leaders	I leader del domani.
They received our moral support	Riceverettero il nostro appoggio morale.
It's apt to happen often	E' soggetto a ripetersi spesso.
We'd love to attend	Sarebbe nostro piacere partecipare.
Who would volunteer for that?	Chi si offre volontario?
It appears to be likely	E' probabile che succeda.
Bite the bullet	Porti pazienza ancora per un pò!
A long series of problems	Una lunga serie di problemi.
Take charge of it	Se ne prenda cura lei.

He's easily impressed	E' facilmente colpito.
It's hard to believe	E' difficile crederci.
Show it in slow motion	Lo mostri al rallentatore.
It's a lifetime commitment	E' un impegno che dura una vita.
Survival of the fittest	Sopravvivenza del più idoneo.
A moment to treasure	Un momento da ricordare.
That might explain it	Questo potrebbe essere il motivo.
They're our contemporaries	Sono nostri contemporanei.
She was looking coy	Faceva la civetta.
There was a collective sigh	Si udì un sospiro collettivo.
In turn, he gave up his claim	In cambio lasciò perdere il reclamo.
By the sweat of his brow ...	Con il sudore della propria fronte.
In my opinion, it's obvious	A mio parere è ovvio.
She will be very upset	Ci rimarrà molto male.
We were required to supervise	Ci fu chiesto di controllare.
It's a noble goal	E' una causa nobile.
Where should I put this? ...	Dove vuole che lo metta?
He was sworn in all the same	Fu insediato nonostante tutto.
They're perennial favorites	Sono gli eterni favoriti.
The score was lopsided	Il risultato fu capovolto.
He's a poor loser	Non sa perdere.
It's a wild speculation	E' una pura supposizione.
She's very perceptive	Ha un sesto senso.
We took the initiative	Prendemmo l'iniziativa.
Trust me! It's a good deal ...	Si fidi, è un affare!
It became necessary to promote him	Si rese necessario promuoverlo.
Today it's all high-tech	Al giorno d'oggi tutto è alta tecnologia.
He needs tender, loving care	Ha bisogno di attenzioni e cure costanti.

We failed in the long run ... Alla lunga ci andò male.
It was becoming traditional Stava divenendo comune.
The arrangements were fabulous I preparativi si rivelarono meravigliosi.
It's a laid-back atmosphere E' un'atmosfera rilassata.
It flies in the face of history Contraddice quanto insegnato dalla storia.
They are full of energy Sono pieni d'energia.
He's in a jolly mood! E' di buon umore.
It's gone by the board E' stato approvato dal consiglio.
The date is set La data è fissata.
They lived as lovers Vissero da amanti.
His counterpart is very bright La sua controparte è estremamente brillante.
Be skeptical of his promises! Non creda alle sue promesse.
Use your imagination Usi la sua immaginazione!
There had been a decade of drought Si era attraversato un decennio di siccità.
They were well brought up Erano stati ben educati.
What a cozy feeling here! ... Che posto accogliente!
A relaxing environment Un ambiente rilassante.
Afterwards, I felt better Mi sentii meglio dopo ciò.
Learn to think in our language Cerchi di pensare nella nostra lingua.
Your have my word of honor Le do la mia parola d'onore.
It was well-documented Era ben documentato.
Judge, jury and executioner Giudice e giuria.
There comes a time! Accadrà.
She made a graceful exit ... Uscì elegantemente.

We had nothing but trouble Registrammo solo degli inconvenienti.
He had heavy losses at the track Ebbe perdite ingenti alle corse dei cavalli.
It was inconvenient Era fastidioso.
Their sacrifice won't be forgotten Il loro sacrificio non sarà dimenticato.
By the process of elimination Per eliminazione.
What a struggle! Che lotta!
The conversation lagged ... La conversazione languì.
It's a significant investment E' un investimento di gran valore.
Don't drink and drive Non guidate dopo aver bevuto alcolici!
The rewards will be great ... La ricompensa sarà molto soddisfacente.
That's no excuse! Questa non è una buona scusa.
An in-depth discussion Una discussione nei minimi particolari.
The search was fruitless ... La ricerca si rivelò infruttuosa.
That's your point of view ... Quello è il suo punto di vista.
We're going to rally soon ... Ci incontreremo presto.
It's quite a different matter Questa è una faccenda completamente diversa.
Am I getting across to you? Riesco a spiegarmi?
We stayed in the guest quarters Alloggiammo nell'ala riservata agli ospiti.
A borderline case Questo è un caso limite.
The trip seemed endless ... Fu un viaggio senza fine.
It was politically expedient Si rivelò essere politicamente vantaggioso.

I can't pin-point the spot ... Non riesco ad individuare la zona.
It was a tie game Il punteggio era pari.
That campsite was crowded Il campeggio era affollato.
They discussed our complaint Analizzarono il nostro reclamo.
She has a flair for it E' proprio tagliata per fare ciò.
It was an afterthought Fu un ripensamento.
They go by the book! Seguono le regole.
Try and cooperate Cerchi di cooperare.
That's our policy Questa è la nostra linea di condotta.

My boyfriend was a cheapskate! Il mio ragazzo è un taccagno.
That makes me angry Ciò mi fa arrabbiare.
The film was a box-office hit Il film fu un campione d'incassi.
His career came first La sua carriera veniva prima di tutto.
He's exceptionally bright ... E' incredibilmente brillante.
He resents authority Non può soffrire le autorità
Get lost! Vada a quel paese!
We won't forget that Non ce ne dimenticheremo.
It's your best bet E' la cosa migliore che possa fare.
All at the same time Tutto in una volta.
That's a good place to start E' un buon inizio.
I should be back soon Devo rientrare presto.
Coordination is a natural ability La coordinazione è un dono di natura.
They have anything you want Hanno tutto ciò che desideri.
Above and beyond the call of duty Al di là dei suoi compiti e doveri.
We're in a no-win situation Ci troviamo in una situazione a noi sfavorevole.

They're on lunch-break Stanno facendo l'intervallo per il pranzo.
His hobby is golf Il suo hobby è il golf.
He's a compulsive liar E' un inguaribile bugiardo.
She's a well-known fashion designer E' una stilista molto famosa.
Say "no" to drugs! Dite NO alla droga!
They were well experienced Avevano molta esperienza.
Why on earth keep silent? Perché mai tacere?
Let's eat outside Mangiamo fuori.
Her voice is flawless La sua voce è perfetta.
There is no question about it Non c'è dubbio al riguardo.
All the same, I'm for him ... Nonostante tutto io sono dalla sua parte.
Every now and again Di tanto in tanto.
The weather grounded us ... Il clima ci bloccò.
To deal with them is nonsense Non ha senso trattare con loro.
Roughly speaking, it's accurate Parlando per sommi capi è accurato.
Their behavior will improve Il loro comportamento migliorerà.
Provided that it's a fact Purchè sia un dato di fatto.
The sentiment was negative Il parere era negativo.
Keep an eye on them Gli dia un occhio.
I'd be the laughing stock! ... Sarei lo zimbello di tutti!
There's no guarantee Non è garantito.
It's either yes or no! O sì o no.
They were not on my side ... Non stavano dalla mia parte.
They patronized a small cafe Frequentavano abitualmente un piccolo bar.

The feeling was deep-rooted	Il sentimento aveva radici profonde.
The paperwork had me snowed under	Ero sommerso di lavoro.

ESPRESSIONI/EXPRESSIONS

ITALIANO/INGLESE — ITALIAN/ENGLISH

E' una zona a rischio	It's a danger zone.
Non faccio abbastanza ginnastica	I'm not getting enough exercise.
Se non lo sa lei!	Wouldn't you know it!
Avrà più debiti che entrate	His debts will exceed his assets.
Che cosa si aspetta-va?	What were you expecting?
Dovrebbe essere rifiutato	It should be rejected.
E'una cosa da sciocchi	It's a fools-game.
Non nello stesso vicinato	Not in the same vicinity.
Vorrei saperlo anch'io	That's a good question!
I militari sono in licenza	The servicemen are on furlough.
Aveva il terrore di ragni e serpenti	She dreaded snakes and spiders.
La marea si stava abbassando	The tide was ebbing.
La fiera fu cancellata a causa della pioggia	The fair was rained-out.
Il turismo è vivo tutto l'anno	Tourism is a year-round attraction.
Hanno bisogno di un mandato	They need a court order.
I nostri erano obblighi minori	Our obligations are minor.

Era una soluzione a breve termine	It was a short-term solution.
Erano dei sognatori	They were dreamers.
Al cuore del problema	At the heart of the problem.
Da allora in poi divenne cosciente	From then on, he became aware.
Le regole sono rigide	The rules are strict.
Si può fare anche con meno ...	One can manage on less.
Non lo nego	I don't deny it.
La mia mente vagava altrove	My mind was elsewhere.
Non proporrò nulla	I'm not suggesting anything.
E' vostro diritto e dovere votare!	Get out the vote.
Il tempo vola!	How time flies!
Poco tempo fa	A short while ago.
Era sul punto di piangere	She was close to tears.
Bramavano il suo denaro	They coveted his gold.
Aveva torto	He was mistaken.
Al di fuori del gruppo	Outside the fold.
Spesso è un imbroglio	It's quite often a fake.
Peccare d'avarizia	The vice of greed.
Saranno distrutti	They'll be shattered!
Ama dominare	He likes to dominate.
Non si è mai sentito	That's unheard of.
Era un codardo	He has a yellow streak.
Fino ad allora non era prevedibile	Until then, it wasn't foreseen.
C'è fiducia reciproca	There's a mutual trust.
Lo distribuiremo noi	We'll get it sorted out.
Ce n'è ancora da parte	There's even more besides.
Da allora in poi divenne più difficile	From then on, it became more difficult.
Assaporò la vittoria	He savored the victory.
In questo momento è troppo doloroso	It hurts too much right now.
Quale fu il risultato?	What was the outcome?

Lo stipendio non è per niente invitante	The salary is not even appealing.	I miei amici non ci crederanno	My friends won't believe it.
Nel frattempo	In the meantime.	Non preferirebbe trattare?	Wouldn't you rather negotiate it?
La sua delusione era prevedibile	Her disappointment was expected.	Non ha niente a che vedere con ciò	That has nothing to do with it.
La descrizione fu inutile	The description was worthless.	Di solito è facile	This is usually simple.
Cerchiamo un posto all'ombra	Let's find a shady spot.	Era evidente che non fossi a mio agio	I was noticeably uneasy.
C'è posto in abbondanza	There's room to spare.	E' solo un giocattolo	It's just a toy.
Ci pensi!	Just think!	La sua era una famiglia benestante	Her family was well-off.
Ad un tiro di schioppo	Not far, as the crow flies.	La confessione cura l'anima ...	Confession is good for the soul.
Era affranta	She was heart broken.	Dovrebbe essere studiato attentamente	It should be carefully studied.
Non è un buon consiglio	That's silly to suggest.	È ultimo ma non meno importante	Last, but not least.
Davvero?	Really, is that so?	L'assenza di peso di un astronauta	The weightlessness of an astronaut.
Cercarono di spiarcì	They tried to spy on us.	Era unilaterale	It was one-sided.
Era una ditta solida	The firm was reliable.	Avvenne durante il mio discorso	It happened during my speech.
L'addetto alle consegne è in orario	The delivery man is never on time.	Che scandalo!	What a scandal!
Diventammo sospettosi	We became wary.	Fui uno stupido sin dall'inizio	I was a fool from the beginning.
Potevamo vedere la Via Lattea	We could see the Milky Way clearly.	Esattamente	Precisely so!
Non interrompete lo spettacolo	Don't disrupt the performance.	Perchè vantarsene?	Why boast about it?
Orfano (orfana) dalla nascita	An orphan since birth.	Per combinazione tiene un diario	Incidentally, she keeps a diary.
Che lusso!	Well, fancy that!	In servizio	In the line of duty.
L'esame di ortografia è abbastanza difficile	The spelling test is quite difficult.	E' una scusa che non regge ...	That's too flimsy an excuse.
Era ben voluta da tutti	She was beloved by all.	A me sembra che funzioni ...	It seems efficient to me.
Faccia attenzione!	Go carefully!	In teoria avrebbe dovuto essere nuovo di zecca	It was supposed to be brand new.
Giorno per giorno	One day at a time.	Senza volersene vantare	Without being boastful.
Non segua il suo consiglio	Disregard his advice.	E' un'attrice disoccupata	She's an out-of-work actress.
Ho fatto alcuni calcoli	I made some calculations.	Come desidera	As you wish.
Lo devo ammettere	I must admit it.	Non se ne intravede la fine ...	There's no end in sight.

Il futuro è roseo	The future is fantastic!	E' spiacevole ma non si	
E' una nostra responsabilità ...	It's our responsibility.	preoccupi	It's unpleasant, but don't worry.
In buoni rapporti	On good terms.	Entro quando?	How soon?
Minacciarono di citare per		Solo per fare alcuni nomi	just to name a few.
danni	They threatened to sue.	Sto scherzando	I'm just joking.
Ognuno lo aveva notato	Everybody had noticed it.	Non si faccia prendere da me!	Don't let me catch you!
Hanno combinato un casino		
di nuovo	They've messed up again!	Nutriamo un affetto profondo	
La mancia non è compresa ...	The tip is not included.	per lei	We have great affection for her.
Il lavoro è temporaneamente		Ho i miei attrezzi	I have my own tools.
in sospeso	The job is temporarily on hold.	Qui e là	Here and there.
Non funziona molto bene	It doesn't work too well.	Nel centro città	In the center of town.
Erano soprattutto cose di poca		Giocano correttamente	They play fair and square.
importanza	It was mostly odds and ends.	Preferirei non	
Grazie a loro!	Thanks to them!	pronunciarmi	I'd rather not say.
Dopo di ciò ho taciuto	Since then, I've remained	Si celebrerà	It's going to be celebrated.
	silent.	C'era una gigantesca	
Non si lasci coinvolgere	Don't get involved.	insegna al neon	There was a gigantic neon sign.
Ha luogo a mezzogiorno	It takes place at noon.	Ha dolori lombari	She has lower back pains.
Mi devo pizzicare quando		Ah se fosse possibile liberarsi	
ci penso	I pinch myself when I think	dalle preoccupazioni	Oh, to be free from cares!
	about it.	A qualsiasi costo!	Whatever the cost!
Questo la dovrebbe		Vinse il titolo facilmente	He won the title easily.
interessare	This should interest you.	Lo faccia in fretta!	Make it quick!
Si alzi e risplenda	Rise and shine.	A rigor di termini	Strictly speaking.
Era un insieme di cose	It was a mixture of things.	Dovrà fare la fila	You'll have to wait in line.
A seconda di cosa?	Depending on what?	Dov'è la pensilina dei taxi? ...	Where is the taxi stand?
Ciò non mi sorprende	That doesn't surprise me!	Era una professione oscura ...	It was an obscure profession.
E' stato apprezzato	It was appreciated.	E' stato in servizio 3 anni	His tour of duty was
Sinceramente é troppo			three years.
complicato	Frankly, it's too complicated.	I nostri figli sono	
Si metta in forma	Shape up.	raffreddati	Our kids have the sniffles.
Teneva molto alla sua		Sono depresso -	
privacy	He valued his privacy.	Sono depressa	I feel depressed.
Dopodichè acquisì un pò		Tirò fuori un coniglio	
di buonsenso	Since then, he acquired	dal cappello	He pulled a rabbit out of
	some sense.		the hat.
La riunione sarà richiamata			
all'ordine	The meeting will come to order.		
E' un disastro!	It's a disaster!		
Cosa glielo fa credere?	What makes you think so?		

VERBS — VERBI

ENGLISH/ITALIAN — INGLESE/ITALIANO

to overlook (miss)	lasciarsi sfuggire (reflexive)
to contribute	contribuire
to entice	sedurre
to probe	investigare
to worship	adorare; venerare
to tend (oversee)	sorvegliare
to succumb	soccombere
to innovate	innovare
to limit	limitare
to beware of	guardarsi da
to overhear	udire per caso
to swap, to trade	scambiare; barattare
to bolster	sostenere
to endure (withstand)	resistere
to exile	esiliare
to seethe	agitarsi
to bow	inchinarsi (reflexive)
to serve (a meal)	servire
to precede	precedere
to pursue	perseguire
to tip over	capovolgere
to handle	maneggiare
to ransom	riscattare
to yell	urlare
to dispose of	liberarsi di (reflexive)
to concede	concedere
to slave (labor)	lavorare come uno schiavo
to phase-out	ritirare gradualmente
to bury	seppellire
to interrogate	interrogare
to stain	macchiare
to widen (expand)	ampliare
to finalize	finalizzare
to picture (visualize)	raffigurarsi (reflexive)

to monitor	controllare
to smash (break up)	frantumare
to turn around	voltarsi (reflexive)
to control	controllare
to hug	abbracciare
to erode (wear away)	erodere
to predominate	predominare
to synchronize	sincronizzare
to reproduce	riprodurre
to incite	incitare
to speculate (ponder)	speculare
to crawl	camminare sui ginocchi
to fabricate (goods)	fabbricare
to wave	fare un cenno con la mano
to line up (arrange)	allineare
to stabilize	stabilizzare
to yawn	sbadigliare
to flirt	flirtare
to resort to	fare ricorso a
to be content (satisfied)	essere contento, essere contenta
to diminish	diminuire
to circle (go around)	girare intorno a
to recover (regain)	riprendersi (reflexive)
to collapse	crollare
to extend (stretch out)	estendere
to assume	presupporre
to clap	applaudire
to ignite	dar fuoco a
to salute (pay respect to)	rendere onore a
to pinch	pizzicare
to convey, to impart	comunicare
to disagree	non essere d'accordo
to honor	onorare
to interrupt	interrompere
to squeeze (fruit)	spremere
to dictate (words)	dettare
to misplace	smarrire
to cherish	essere affezionato a, essere affezionata a
to accumulate	accumulare

to spice	insaporire
to apportion	ripartire
to deflect	deflettere
to oppress (subjugate)	opprimere
to err (be wrong)	errare
to deny	negare
to exclaim	esclamare
to illustrate	illustrare
to approve	approvare
to display	esibire
to spank	sculacciare
to justify	giustificare
to survive	sopravvivere
to specify	specificare
to rape	violentare
to perspire	sudare
to touch	toccare
to upset (disturb)	turbare
to renounce	rinunciare
to restore	ripristinare
to supervise	soprintendere
to degrade	degradare
to reenter	rientrare
to vanish	svanire
to nurse (to treat)	assistere
to grope	brancolare
to explode	esplodere
to repeal	abrogare
to mark down (reduce)	ribassare
to beautify, to embellish ...	adornare
to prepay	pagare in anticipo
to revolve, to rotate	rotare
to stitch	attaccare
to perceive	percepire
to hasten	affrettare
to renew	rinnovare
to stock, to store	approvvigionare
to juggle	fare giochi di destrezza
to specialize	specializzarsi (reflexive)
to immigrate	immigrare

to differentiate	differenziare
to trip	inciampare
to atone	espiare
to revolt, to rebel	ribellarsi (reflexive)
to sum-up	riassumere
to ridicule	ridicolizzare
to irritate (aggravate)	irritare
to contend, to contest	contendere
to season	insaporire
to disguise	camuffare
to pray	pregare
to assimilate	assimilare
to rehash	rifriggere
to testify	testimoniare
to isolate	isolare
to outnumber	superare in numero
to get ready	prepararsi (reflexive)
to focus (camera)	mettere a fuoco
to reject	rifiutare
to martyr	martirizzare
to trap, to ensnare	intrappolare
to report	riportare
to flood (overflow)	inondare
to patrol	perlustrare
to erect	erigere
to discourage	scoraggiare
to resist	resistere
to tolerate	tollerare
to forbid	proibire
to dilute	diluire
to conceive, to originate ...	concepire
to split-up	dividersi (reflexive)
to double	raddoppiare
to tumble (roll)	ruzzolare
to cast-off, to discard	scartare
to tiptoe	camminare in punta di piedi
to simplify	semplificare
to react to	reagire a
to trace, to seek	essere sulle tracce di
to prove, to settle	provare
to undergo	subire; sottoporsi a

to value	valutare
to sense (feel)	sentire; percepire
to dedicate	dedicare
to rejuvenate	ringiovanire
to result	risultare
to seem (appear)	sembrare
to note (record)	annotare
to peak, to top	sormontare
to cycle (reoccur)	ricorrere periodicamente
to exhaust (weaken)	sfinire
to steady	fissare
to prolong	prolungare
to reason	ragionare
to moderate, to calm	moderare
to duck	schivare
to score (points)	realizzare un punteggio di
to rely on	contare su qualcuno
to preview	proiettare in anteprima
to dazzle	abbagliare
to supersede	sostituire
to delete	cancellare
to borrow	prendere a prestito

VERBI — VERBS

ITALIANO/INGLESE — ITALIAN/ENGLISH

coinvolgere	to involve
trasformare	to transform
segmentare	to segment
assegnare	to allocate
consumare	to consume (merchandise)
selezionare	to select
impedire	to restrain
menzionare	to mention
eseguire	to perform (act)
influenzare	to bias, to prejudice
rimanere indietro	to lag (behind)
dipingere; presentare	to depict
approssimare	to approximate
tenere il broncio	to sulk
esasperare	to exasperate

prendersi a cuore (reflexive)	to care about
fornire	to supply
ricattare	to blackmail
imparare alla perfezione	to master
andare a prendere	to fetch
registrare	to tape, to record
smettere	to discontinue
apprezzare	to appreciate
ridestare	to arouse (energize)
drammatizzare	to dramatize
condurre	to conduct (to lead)
allarmare	to alarm
deludere	to disappoint
evolvere	to evolve
squalificare	to disqualify
istituire	to establish
condannare	to convict
evacuare	to evacuate
andare in pensione	to retire (from work)
mettersi in pari (reflexive) ...	to catch up
sforzarsi (reflexive)	to endeavor, to strive
designare	to appoint
vantarsi (reflexive)	to boast
risiedere	to reside
gonfiare	to inflate
evaporare	to evaporate
oltraggiare	to outrage
simulare	to simulate
abbandonare	to desert
accondiscendere	to yield (acquiesce)
svelare	to disclose
considerare	to consider (think over)
rimproverare	to rebuke
stimolare	to stimulate, to inspire
denunciare	to denounce
addossarsi (reflexive)	to shoulder
risolvere	to solve
riconsiderare	to reconsider
conferire	to confer

riconciliare	to reconcile
testimoniare	to witness
indugiare	to linger
dimettersi	to resign
disonorare	to disgrace
esaminare	to test
tradire	to cheat
regolare	to regulate
danneggiare	to impair
contenere	to curb
rilasciare	to release (free)
svergognare	to shame
continuare	to continue
avere piet� di; commiserare	to pity
calmare	to sedate
sconfiggere	to defeat
sistemare	to settle
fertilizzare	to fertilize
revisionare	to overhaul
liberare	to liberate
tacere	to be quiet
duplicare	to duplicate
fare ginnastica	to exercise
rimproverare	to nag
eccitare	to excite
erodere	to undermine
ostruire	to obstruct, to impede
spogliare	to divest
aver luogo	to take place
sdegnare	to spurn
riprendere	to resume
addebitare	to charge (money)
esaminare	to examine
rovesciare	to spill
conversare con	to converse with
vagabondare	to wander
eccellere	to excel
estendere	to spread out
organizzare	to organize
umiliare	to humiliate

culminare	to culminate
allontanarsi (reflexive)	to stray
redigere	to draft (draw up)
dare sollievo	to relieve
preventivare	to estimate
scaricare	to dump
premiare	to award
intrattenere	to entertain
conservare	to conserve
ancorare	to anchor
essere a dieta	to diet
rimediare	to remedy
ritardare	to delay
lodare	to praise
saccheggiare	to loot
spiare	to spy
funzionare	to function
dedicare	to devote
cambiare	to switch (change)
discriminare	to discriminate
ostacolare	to hinder
prelevare	to withdraw
deviare	to deviate
mortificare	to mortify
avere intenzione	to intend
orientare	to orient
sconcertare	to mystify, to perplex
fare un sonnellino	to nap
accedere	to accede
assassinare	to murder
formare	to form
attribuire	to attribute
languire	to languish
avere importanza	to matter
conservare	to preserve
bramare	to covet
provocare	to provoke
licenziare	to terminate, to fire
meravigliare	to marvel
violare	to trespass
processare	to try, to judge

© 2004 Penton Overseas, Inc.

Produced and Distributed by **Penton Overseas, Inc.**

2470 Impala Drive, Carlsbad, CA 92008-7226 USA

760-431-0600 • 800-748-5804 • Fax: 760-431-8110

E-mail: info@pentonoverseas.com • Website: www.pentonoverseas.com

Italiano/Inglese

VOCABU[®]LEARN

Livello III

INTRODUZIONE



In una conversazione reale è necessario tradurre una lingua straniera nella propria lingua materna per poi tradurre la risposta nella lingua materna dell'ascoltatore. Così, in ogni lato delle CD del VocabuLearn ci sono due sezioni. La prima metà è inglese-italiano, la seconda italiano-inglese. Questo permette all'ascoltatore di allenarsi a tradurre dall'inglese all'italiano e vice versa.

Si noterà che benché i verbi, sostantivi, aggettivi ecc . . . siano divisi sulle CD, le parole si presentano senza un ordine prestabilito, non sono state deliberatamente classificate in nessun ordine particolare. Inoltre si noterà l'esistenza di una pausa tra le parole o le frasi del vocabolo e la "risposta" corrispondente in lingua straniera. La sistemazione volontaria delle parole e della pausa tra le parole è stata concepita per accelerare l'apprendimento. Invece di aspettare la "risposta", lo studente deve al contrario sforzarsi di precederla. Allora si noterà rapidamente che persino per le parole o le frasi più difficili, l'ascoltatore è in grado di dare la "risposta" prima che queste siano completamente pronunciate.

Nello stesso modo, evitando di riferirsi al vocabolario scritto, eccetto in caso di dubbio, lo studente imparerà a memorizzare e a parlare la lingua straniera poiché durante una conversazione un dizionario viene raramente utilizzato, in pratica è necessario fidarsi della pronuncia delle parole e non della loro grafia. Allo scopo di dare all'ascoltatore la più fedele pronuncia possibile, tutte le CD del VocabuLearn sono state registrate da persone di lingua materna.

Il VocabuLearn non è un corso di grammatica. È un programma imperniato su parole che si usano correntemente ed è studiato apposta per accrescere considerevolmente la comprensione e l'espressione di parole e frasi della lingua straniera. Per trarne il massimo profitto, lo studente dovrà comunque ripassare la struttura sintattica e grammaticale della lingua che sta imparando.

È importante che chi ascolta cerchi di riprodurre sia ad alta voce che mentalmente i suoni della lingua straniera. Questa è una caratteristica delle CD stereo che non può esistere in nessun dizionario stampato.

A seconda della lingua, la pronuncia degli aggettivi, dei nomi e dei loro rispettivi articoli varia con la persona. Queste differenze, se esistono, verranno registrate sulla CD e stampate sulle liste di parole.

Nel caso di parole con più significati, si troverà fra parentesi la parola che descrive il particolare contesto nel quale vengono usate. Esempio: the square (city).

Quando due parole hanno un significato praticamente identico, entrambe verranno elencate nel VocabuLearn. Esempio: the hall, the corridor.

Per dare una miglior idea dell'uso degli articoli definiti ed indefiniti che in inglese sono "the", "a" e "an", li si troveranno elencati nella sezione dei nomi. Nel VocabuLearn Livello II si esemplificherà l'uso dell'articolo indeterminato inglese "an" al posto di "a" davanti ad una parola che comincia con vocale o acca muta. Esempio: "an heirloom", "an era".

Non si dimentichi che l'apprendimento delle lingue può essere un'esperienza divertente e particolarmente soddisfacente durante soggiorni all'estero. Evita la frustrazione dei turisti costretti ad esprimersi solo nella loro propria lingua materna. Si ricordi che queste CD non saranno mai obsolete. Le parole e la loro pronuncia saranno sempre le stesse fino a quando rimarranno in uso. L'ascoltatore ha a sua disposizione uno strumento di cui si gioverà per tutta la vita. Sia per piacere, per lavoro o per la semplice soddisfazione di vivere un'esperienza bilingue, il VocabuLearn sarà lo strumento più utile che si possa avere a disposizione.